Classe 43

Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

Note explicative

La classe 43 comprend essentiellement les services rendus par des personnes ou des établissements dont le but est de préparer des aliments ou des boissons pour la consommation ainsi que les services rendus en procurant le logement, le gîte et le couvert par des hôtels, pensions ou autres établissements assurant un hébergement temporaire.

Cette classe comprend notamment :

- les services de réservation de logements pour voyageurs, rendus notamment par des agences de voyage ou des courtiers;
- les pensions pour animaux.

Cette classe ne comprend pas notamment :

- les services de location de biens immobiliers tels que maisons, appartements, etc., destinés à un usage permanent (cl. 36);
- les services d'organisation de voyages rendus par des agences de tourisme (cl. 39);
- les services de conservation d'aliments et de boissons (cl. 40);
- les services de discothèques (cl. 41);
- les pensionnats (cl. 41);
- les maisons de repos et de convalescence (cl. 44).

Class 43

Services for providing food and drink; temporary accommodation.

Explanatory Note

Class 43 includes mainly services provided by persons or establishments whose aim is to prepare food and drink for consumption and services provided to obtain bed and board in hotels, boarding houses or other establishments providing temporary accommodation.

This Class includes, in particular:

- reservation services for travellers' accommodation, particularly through travel agencies or brokers;
- boarding for animals.

This Class does not include, in particular:

- rental services for real estate such as houses, flats, etc., for permanent use (Cl. 36);
- arranging travel by tourist agencies (Cl. 39);
- preservation services for food and drink (Cl. 40);
- discotheque services (Cl. 41);
- boarding schools (Cl. 41);
- rest and convalescent homes (Cl. 44).

N° de base	Indication	Indication
430194	services d'**accueil** en hébergement temporaire [gestion des entrées et des sorties]	**reception** services for temporary accommodation [management of arrivals and departures]
430004	services d'**agences** de logement [hôtels, pensions]	**accommodation** bureau services [hotels, boarding houses]
430138	services de **bars**	**bar** services
430201	services de **bars** à chicha / services de **bars** à narguilé	**hookah** lounge services
430024	services de **cafés**	**café** services
430025	services de **cafétérias**	**cafeteria** services
430145	services de **camps** de vacances [hébergement]	**holiday** camp services [lodging]
430027	services de **cantines**	**canteen** services
430186	location de **chaises**, tables, linge de table et verrerie	rental of **chairs**, tables, table linen, glassware

430200	services de **chefs** cuisiniers à domicile	**personal** chef services
430160	location de **constructions** transportables*	rental of **transportable** buildings*
430098	services de **crèches** d'enfants	**day-nursery** [crèche] services
430190	location d'appareils de **cuisson**	rental of **cooking** apparatus
430198	**décoration** de gâteaux	**cake** decorating
430197	**décoration** de nourriture	**decorating** of food
430192	location d'appareils d'**éclairage***	rental of **lighting** apparatus*
430191	location de **fontaines** [distributeurs] à eau potable	rental of **drinking** water dispensers
430073	services **hôteliers**	**hotel** services
430199	**informations** et conseils en matière de préparation de repas	**information** and advice in relation to the preparation of meals
430028	location de **logements** temporaires	rental of **temporary** accommodation
430013	services de **maisons** de retraite pour personnes âgées	**retirement** home services
430071	services de **maisons** de vacances	**tourist** home services
430183	services de **motels**	**motel** services
430066	services de **pensions**	**boarding** house services
430134	services de **pensions** pour animaux	**boarding** for animals
430105	**réservation** d'hôtels	**hotel** reservations
430162	**réservation** de logements temporaires	**temporary** accommodation reservations
430104	**réservation** de pensions	**boarding** house bookings
430102	services de **restaurants**	**restaurant** services
430196	services de **restaurants** de nouilles udon et de nouilles soba	**udon** and soba restaurant services
430107	services de **restaurants** en libre-service	**self-service** restaurant services
430195	services de **restaurants** washoku	**washoku** restaurant services
430187	location de **salles** de réunions	rental of **meeting** rooms
430193	**sculpture** culinaire	**food** sculpting
430108	services de **snack-bars**	**snack-bar** services
430189	location de **tentes**	rental of **tents**
430026	mise à disposition de **terrains** de camping	providing **campground** facilities
430010	services de **traiteurs**	**food** and drink catering